



Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Staufferstrasse 65/59g · CH-3003 Bern · Telefon +41 (0)31 377 77 77 · Fax +41 (0)31 377 77 78 · www.ige.ch

Medienkonferenz – Conférence de presse - Conferenza stampa

Invito alla conferenza stampa

Protezione della proprietà intellettuale più efficace in Svizzera dal 1° luglio 2008

La nuova legislazione consente di combattere la contraffazione e la pirateria in modo più mirato

Data: giovedì 26 giugno 2008
Ora: dalle 10.00 alle 11.30
Luogo: Centro media di Palazzo federale
Bundesgasse 8-12
3003 Berna

Gentili Signore, Egregi Signori,

di fronte al marcato aumento delle contraffazioni e delle copie piratate a livello mondiale e all'estensione del fenomeno a prodotti che influiscono sulla quotidianità e sulla salute della popolazione, le autorità hanno deciso un inasprimento della legislazione in materia. Le modifiche introdotte nelle leggi sulla protezione della proprietà intellettuale, che porteranno a un'ottimizzazione dell'applicazione dei diritti e della lotta alla contraffazione e alla pirateria, entreranno in vigore il 1° luglio 2008. In occasione della conferenza stampa che si terrà il 26 giugno l'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale, in veste di centro di competenza in materia di proprietà intellettuale, e STOP ALLA PIRATERIA, un'iniziativa congiunta del settore economico e dell'amministrazione per la lotta alla contraffazione e alla pirateria, informeranno il pubblico sulle nuove misure e sui loro effetti.

Saremo lieti di darvi il benvenuto alla conferenza stampa e vi invitiamo a iscrivervi entro il 18 giugno 2008.

Distinti saluti

Felix Addor
Sostituto Direttore dell'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale (IPI) e
Vice Presidente di STOP ALLA PIRATERIA

STOP PIRACY

IGE – IPI – IPI – IPI

Tel. +41 (0)31 377 77 77 Fax +41 (0)31 377 77 78 info@ipi.ch www.ige.ch

Das IGE gehört dem Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement an

L'IPI est rattaché au Département fédéral de justice et police

L'IPI è annesso al Dipartimento federale di giustizia e polizia

The IPI is affiliated with the Federal Department of Justice and Police



Programma della conferenza stampa

Protezione della proprietà intellettuale più efficace in Svizzera dal 1° luglio 2008

La nuova legislazione consente di combattere la contraffazione e la pirateria in modo più mirato

10.00 **Inizio conferenza stampa**

Benvenuto e introduzione

Roland Grossenbacher, Direttore dell'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale (IPI) / moderatore

La Svizzera e la lotta alla contraffazione e alla pirateria

Eveline Widmer-Schlumpf, Consigliera federale e Capo del Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP)

Le nuove basi legali per combattere la contraffazione e la pirateria

Felix Addor, Sostituto Direttore dell'IPI e Vice Presidente di STOP ALLA PIRATERIA

L'applicazione delle nuove basi legali in dogana

Serge Gumy, Capo della Divisione Regimi doganali, Direzione generale delle dogane

10.45 **Impegno dell'economia privata / STOP ALLA PIRATERIA**

Anastasia Li-Treyer, Direttrice di PROMARCA e Presidente di STOP ALLA PIRATERIA

Valutazione delle modifiche dal punto di vista dei consumatori

Franziska Troesch-Schnyder, Presidente del Konsumentenforum kf

Valutazione delle modifiche dal punto di vista del settore orologiero

Jean-Claude Biver, Direttore generale di Hublot SA

Valutazione delle modifiche dal punto di vista dell'industria farmaceutica

Thomas B. Cueni, Segretario generale di Interpharma

Valutazione delle modifiche dal punto di vista dell'industria alimentare

Franz Urs Schmid, Direttore di CHOCOSUISSE e Condirettore della Federazione delle Industrie Alimentari Svizzere (fial)

11.05 **Domande e risposte**

11.30 **Fine della conferenza stampa**

dalle 11.30 **Interviste con i relatori (dietro preavviso)**

STOP PIRACY



Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Stauffacherstrasse 65/59g · CH-3003 Bern · Telefon +41 (0)31 377 77 77 · Fax +41 (0)31 377 77 78 · www.ige.ch

Medienkonferenz – Conférence de presse - Conferenza stampa

Iscrizione alla conferenza stampa

Protezione della proprietà intellettuale più efficace in Svizzera dal 1° luglio 2008

La nuova legislazione consente di combattere la contraffazione e la pirateria in modo più mirato

Data: giovedì, 26 giugno 2008

Ora: dalle 10:00 alle 11:30

Luogo: Centro media di Palazzo federale, Bundesgasse 8-12, 3003 Berna

Partecipo alla conferenza stampa.

Desidero intervistare

- Eveline Widmer-Schlumpf, Consigliera federale e Capo del DFGP
 - Felix Addor, Sostituto Direttore dell'IPI e Vice Presidente di STOP ALLA PIRATERIA
 - Serge Gummy, Capo della Divisione Regimi doganali, Direzione generale delle dogane
 - Anastasia Li-Treyer, Direttrice di PROMARCA e Presidente di STOP ALLA PIRATERIA
 - Franziska Troesch-Schnyder, Presidente del Konsumentenforum kf
 - Jean-Claude Biver, Direttore generale di Hublot SA
 - Thomas B. Cueni, Segretario generale di Interpharma
 - Franz Urs Schmid, Direttore di CHOCOSUISSE e Condirettore della Federazione delle Industrie Alimentari Svizzere (fial)
- (Ci impegneremo a rispettare le interviste preannunciate)

Vogliate inviarmi la documentazione per i media.

Mezzo di comunicazione _____

Nome/i _____

Via _____

NPA, Luogo _____

E-mail _____

Controllo della tessera stampa o del documento d'identità all'entrata del Centro media.

Accesso riservato ai giornalisti accreditati!

Inviare il tagliando d'iscrizione entro il 18 giugno 2008 per fax al numero +41 43 499 50 01 o per e-mail all'indirizzo media@richterich-partner. Per ulteriori informazioni restiamo volentieri a vostra disposizione. Richterich & Partner, Seestrasse 25, 8702 Zollikon. Tel. 043 499 50 00.

STOP PIRACY

IGE – IPI – IPI – IPI

Tel. +41 (0)31 377 77 77 Fax +41 (0)31 377 77 78 info@ipi.ch www.ige.ch

Das IGE gehört dem Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement an

L'IPI est rattaché au Département fédéral de justice et police

L'IPI è annesso al Dipartimento federale di giustizia e polizia

The IPI is affiliated with the Federal Department of Justice and Police